

Denumirea: <i>Наименование:</i> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. <p>Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sanctionează conform legislației în vigoare.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова № 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных информационных данных и их использование только в статистических целях. <p><i>Отказ, представление статистических данных с опозданием, предоставление ошибочных данных или не в полном объеме является административной правонарушением, и влечет за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.</i></p>			
Adresa: Adresc: Raionul (municipiul) _____ <i>Район (муниципий)</i> Satul (comuna) _____ <i>Село (коммуна)</i>	RAPORT STATISTIC <i>СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ</i>	<i>nr. 4-agr.</i> Totalurile semănătului pentru recolta anului 200 _____	<i>Итоги сева под урожай 200 _____ года</i>	
Strada _____ nr. _____ <i>Улица</i> Cod CUI<small>O</small> _____ <i>Код OK<small>O</small></i> Cod ID<small>NO</small> _____ <i>Код</i> Forma de proprietate _____ <i>Форма собственности</i> <i>(Cod CFP)</i> <i>Код КФС</i>	Activitatea principală <i>Основной вид деятельности</i> <hr/> <hr/>	<i>(Cod CAEM, ediția 2005)</i> <i>Код КЭДМ</i>	<i>Приятă pînă la 6 iunie organului teritorial pentru statistică</i> <i>întreprinderile și organizațiile producătoare de produse agricole</i> <i>indiferent de formele organizatorico-juridice și de proprietate,</i> <i>precum și gospodăriile ţărănești (de fermier), cu suprafața terenurilor agricole de 50 ha și peste.</i>	<i>Преимущественно до 6 июня органу территориальному органу</i> <i>статастики предпринятия и организаций, производящие</i> <i>сельхозпродукцию независимо от организационно-правовых</i> <i>форм и формы собственности, а также крестьянские (фермерские) хозяйства, имеющие площадь сельхозугодий 50 га</i> <i>и более.</i>
Numele și coordonatele executantului <i>Фамилия и координаты исполнителя</i>	DI (dna) _____ Tel. _____ e-mail _____			

Denumirea indicatorilor	Codul rînd. Код строки	Suprafețele însemnatate – total, ha Посевная площадь – всего, га	Наименование показателей
A	B	1	A
Însămînat culturi cerealiere de toamnă pentru boabe și nutreț verde pentru recolta anului curent (002 + 003 + 004 + 005+006)	001		Посеяно озимых на зерно и зеленый корм под урожай текущего года (002 +003+004 +005+006)
din care:			из них:
Grâu	002		Пшеница
Secară	003		Рожь
Orz	004		Ячмень
Rapiță	005		Рапс
alte culturi cerealiere de toamnă	006		Прочие озимые на зерно
Suprafața culturilor de toamnă pentru boabe și masă verde compromise pînă la încheierea semănatului culturilor de primăvară–total (008+009+010+011+012)	007		Полностью погибло озимых на зерно и зеленый корм до окончания сева яровых культур – всего (008+009++010+011+012)
din care:			из них:
Grâu	008		Пшеница
Secară	009		Рожь
Orz	010		Ячмень
Rapiță	011		Рапс
alte culturi cerealiere de toamnă	012		Прочие озимые на зерно
Suprafața culturilor de toamnă utilizată pentru nutreț verde și siloz pe care s-au semănat culturi de primăvară	013		Площадь озимых, использованных на зеленый корм и силос, на которой произведен посев яровых культур
Suprafața culturilor de toamnă pentru boabe rămase în vegetație către sfîrșitul semănatului culturilor de primăvară – total (015+017+018+019)	014		Сохранилось озимых на зерно к концу сева яровых– всего (015+017+018+019)
din care:			из них:
Grâu	015		Пшеница
din care semănături de semincere de grâu	016		в т. ч. семеноводческие посевы пшеницы
Secară	017		Рожь
Orz	018		Ячмень
alte culturi cerealiere de toamnă	019		Прочие озимые на зерно
Suprafața culturilor de toamnă pentru nutreț verde, siloz, pentru brichetare, granulare și păsunat pe care nu s-au semănat culturi de primăvară – total	020		Сохранилось озимых на зеленый корм, силос, для получения гранул, брикетов и выпас, где не производился посев яровых культур – всего
Culti cerealiere de primăvară și leguminoase (inclusiv porumb pentru boabe) (022 pînă la 024+026 pînă la 029+031 pînă la 035+037) – total	021		Всего яровых зерновых и зернобобовых (включая кукурузу на зерно) (022 по 024+026 по 029+031 по 035+037) – всего
din care:			в том числе:
Orz	022		Ячмень
Ovăz	023		Овес
Porumb boabe – total	024		Кукуруза на зерно – всего
din care semănături semincere de porumb	025		в т. ч. семеноводческие посевы кукурузы
Grâu	026		Пшеница
Mei	027		Просо
Hrișcă	028		Гречиха
Sorg pentru boabe – total	029		Сорго на зерно – всего
din care semănături semincere de sorg	030		в т. ч. семеноводческие посевы сорго
Mazăre boabe	031		Горох
Fasole boabe	032		Фасоль
Bobi furajeri pentru boabe	033		Кормовые бобы на зерно
Măzăriche de primăvară pură și în borceag (cu predominarea măzărichei pentru boabe)	034		Вика яровая чистая и в смеси (с преобладанием вики на зерно)

Denumirea indicatorilor	Codul rînd. Код строки	Suprafețele însemnatate – total, ha Посевная площадь – всего, га	Наименование показателей
A	B	1	A
Alte leguminoase pentru boabe	035		Прочие зернобобовые
Leguminoase pentru boabe – total (031+032+033+034+035)	036		Всего зернобобовых (031+032+033+034+035)
Alte culturi cerealiere de primăvară	037		Прочие яровые на зерно
Culti cerealiere și leguminoase – total (014+021)	038		Зерновые и зернобобовые культуры – всего (014+021)
Culti tehnice – tota (040+041+044+047+049+050+051+054+056+060)	039		Технические культуры – всего (040+041+044+047+049+050+051+054+056+060)
Sfeclă de zahăr industrială	040		Сахарная свекла фабричная
Floarea soarelui	041		Подсолнечник
din care semănături semincere de floarea-soarelui	042		в т. ч. семеноводческие посевы подсолнечника
Soia	044		Соя
Rapiță de toamnă (suprafața păstrată)	047		Озимый рапс (сохранившаяся площадь)
Sfeclă de zahăr – plante-mamă	049		Сахарная свекла маточная
Plante semincere de sfeclă de zahăr	050		Сахарная свекла высадки
Tutun	051		Табак
Plante medicinale	054		Лекарственные культуры
Plante etero-oleaginoase – total (057+059)	056		Эфиромасличные культуры – всего (057+059)
din care: semăname și sădite în anul curent	057		в том числе: посевы и посадка текущего года
semăname și sădite în anii precedenți	059		посевы и посадка прошлых лет
Alte culturi tehnice	060		Прочие технические культуры
din care: sorg pentru mături	061		в том числе: сорго веничное
Cartof, legume și culturi bostănoase – total (063+066+085+087+088+089+090+092)	062		Картофель и овощебахчевые культуры – всего (063+066+085+087+088+089+090+092)
Cartof	063		Картофель
Legume de câmp – total (fără culturi semincere de un an și de doi ani 067+069 pînă la 080)	066		Овощи открытого грунта – всего (без семенников двухлетних и однолетних культур 067+069 по 080)
din acestea: varză (toate varietățile)	067		из них: капуста всякая
castravete	069		огурцы
tomate	070		помидоры
sfeclă roșie	071		свекла столовая
morcov	072		морковь столовая
ceapă	073		лук
usturoi	074		чеснок
mazăre de grădină	075		зеленый горошек
ardei grași	076		перец сладкий
vinete	077		баклажаны
dovleac	078		тыква
dovlecei	079		кабачки
alte legume	080		прочие овощи
Plantații semincere legumicole anuale	085		Площади семенников однолетних овощных культур
din care mazăre de grădină pentru semințe	086		в том числе зеленый горошек на семена
Seminceri legumicoli bienali plantații-mamă	087		Маточки двухлетних овощных культур

Denumirea indicatorilor	Codul rînd. Код строки	Suprafețele însemnatate – total, ha Посевная площадь – всего, га	Наименование показателей
A	B	1	A
Plantații semincere legumicole bienale	088		Высадки двухлетних овощных культур
Ceapă-arpagic	089		Лук - севок
Cultiuri de bostănărie (pepeni verzi și galbeni)	090		Продовольственные бахчи (арбузы и дыни)
Semincere de culturi bostănoase	092		Семенники продовольственных бахчевых культур
Plante de nutreț – total (020 + de la 094 pînă la 100+102+103+109+141)	093		Кормовые культуры – всего (020 + с 094 по 100 + 102+103+109+141)
din care: Rădăcinoase pentru nutreț	094		в том числе: Кормовые корнеплоды
Seminceri și plantații-mamă de rădăcinoase pentru nutreț	095		Семенники и маточники кормовых корнеплодов
Sfeclă de zahăr pentru hrana animalelor	097		Сахарная свекла на корм скоту
Bostani furajeri	098		Кормовые бахчи
Semănături pentru siloz (fără porumb)	100		Посевы на силос (без кукурузы)
Porumb pentru siloz, nutreț verde și fin	102		Кукуруза на силос, зеленый корм и сено
Ierburi anuale pentru fin, semințe, nutreț verde, pentru fabricarea granulelor, brichetelor și pentru pășunat – total	103		Однолетние травы на сено, семена, зеленый корм, для получения гранул, брикетов и выпас – всего
Ierburi perene fără plante protectoare semănate anul curent, inclusiv semănăturile de toamnă din anul trecut – total	109		Многолетние беспокровные травы посева текущего года, включая посев с осени прошлого года – всего
din care: lucernă pură	110		в том числе: люцерна чистая
sparcetă pură	111		эспарцет чистый
Cultiuri de primăvară fără ierburi perene semănate în anii precedenți și fără plante protectoare – total (021+039+062+ de la 094 pînă la 100+102+103+109)	114		Всего яровых без многолетних трав посева прошлых лет и без подпокровных трав – всего (021+039+062+ с 094 по 100+102+103+109)
din care culturi de primăvară semănate pe suprafețe de culturi de toamnă compromise – total	115		в том числе посажено яровых по погившим озимым – всего
din care: culturi cerealiere	116		в том числе: зерновые культуры
culturi tehnice	122		технические культуры
cartofi, legume și culturi bostănoase	127		картофель и овощебахчевые культуры
plante de nutreț	132		кормовые культуры
Suprafața de ierburi perene reînsămînată – total	138		Пересажено по погившим многолетним травам – всего
Suprafața de coasă a ierburilor semănate în anii precedenți pentru fin, semințe, nutreț verde și pășunat	141		Укосная площадь многолетних трав посева прошлых лет на сено, семена, зеленый корм, выпас – всего
din care: lucernă pură	144		в том числе: люцерна чистая
sparcetă pură	146		эспарцет чистый
Semănături de primăvară pentru roada anului, inclusiv suprafața de coasă de ierburi perene semănate în anii trecuți (114+141)	149		Всего посева яровых под урожай текущего года, включая укосную площадь многолетних трав посева прошлых лет (114+141)
Semănăturile de toamnă (fără suprafețele compromise) și de primăvară sub roada anului curent – toată suprafața însemnatată (014+020+149)	150		Всего посева озимых (за вычетом гибели) и яровых под урожай текущего года – вся посевная площадь (014+020+149)
Din suprafața totală însemnată – (rînd. 150) s-a însemnatat: - culturi premergătoare pe pășuni și imașuri arate	151		Из общей посевной площади (стр. 150) посажено: - предварительных культур на распаханных лугах и пастищах
- între rînduri de livezi	152		- в междурядьях садов
Din ierburi perene semănate fără plante protectoare în anul curent plantat seminceri (din rînd 109)	158		Из многолетних беспокровных трав посева текущего года заложено семенников (из стр. 109)
Informativ: Suprafața terenurilor agricole la 1 iunie a. 200_____	160		Справочно: Площадь сельскохозяйственных угодий на 1 июня 200_____. г.

Denumirea indicatorilor	Codul rînd. Код строки	Suprafețele înсăмîntate – total, ha Посевная площадь – всего, га	Наименование показателей
A	B	1	A
din care suprafață arabilă la 1 iunie a. 200___	161		из которой, площадь пашни на 1 июня 200___ г.
din rîndul 161: terenuri agricole luate în arendă de la alte întreprinderi agricole	170		из строки 161: земли, взятые в аренду у других сельхозпредприятий
terenuri ale fondului de rezervă	171		земли резервного фонда
terenuri luate în arendă de la alți arendatori	172		земли, взятые в аренду у прочих арендодателей
terenuri luate în arendă de la deținătorii cotelor de teren echivalent sau sectoarelor atribuite în contul acestora	173		земли, взятые в аренду у обладателей долей равноценной земли или участков, полученных в счет этих долей
Terenuri transmise în arenda altor întreprinderi și organizații	174		Передано земли в аренду другим предприятиям и организациям
S-a distribuit sectoare de pămînt temporar pentru grădini	175		Распределено земель под временные огороды
Terenuri transmise în arendă cetățenilor	176		Передано земли в аренду гражданам
în afară de aceasta: Suprafața culturilor de primăvară reînsămînată	180		кроме того: Пересеяно площади погибших яровых культур
Suprafața arabilă neînsămînată	190		Незасеянная площадь пашни
mocirlă inclusiv:	191		в том числе: мочары

PRECIZĂRI PENTRU COMPLETARE

Darea de seamă se întocmește o dată pe an după încheierea semănatului culturilor de primăvară de către gospodăriile care au o suprafață semănată de 50ha și peste.

În darea de seamă se indică suprafața generală efectivă de semănaturi pentru recolta anului curent cu evidențierea anumitor culturi prevăzute în formă.

Întreprinderile agricole, care arendeață terenuri de pămînt de la alte întreprinderi agricole, amplasate pe teritoriul aceluiasi raion, sau de la primăria a fondului de rezervă includ datele pe suprafața arendată în raportul său.

Întreprinderile agricole, care arendeață teren de la alte întreprinderi agricole, amplasate pe teritoriul altui raion (municipiu), întocmesc un raport separat pe terenurile arendate și prezintă organului său teritorial de statistică.

Întreprinderile agricole, care au transmis terenuri în arendă altor întreprinderi, înscrierile se fac corespunzător pe codul 174.

Întreprinderile agricole, unde lucrătorilor li s-au atribuit sectoare de pămînt temporar pentru grădini, fac înscrieri pe codul 175.

Întreprinderile agricole, care au transmis terenuri în arendă persoanelor particulare (arendășilor) pentru producerea producției, fac înscrieri pe codul 176.

Întreprinderile agricole, care au transmis terenuri în arendă întreprinderilor, amplasate în afara republicii, cu capital străin, e necesar de a întocmi un raport pentru tot terenul. Datele despre suprafața însămîntată sunt primele prin calcul (chestionare).

În codul 161 „Suprafața arabilă” se reflectă toate terenurile arabile care se află în folosința gospodăriei (inclusiv terenuri luate în arendă (folosință) de la alți agenți economici sau cetăteni și exclusiv terenuri transmise în arendă altor deținători).

Coordonarea aritmetică a codului 161 va fi următoarea: codul 161 = codul 150 – codul 151 – codul 152 + codul 190.

La compartimentul „Cultiuri de toamnă pentru boabe și masă verde pentru recolta anului curent” se indică suprafețele semănatelor de secără de toamnă, grâu, orz și rapiță, efectuate în toamna anului trecut pentru recolta anului curent, suprafața păstrată pentru secără de toamnă, grâu și orz, excludând culturile de toamnă, pierite definitiv în perioada de toamnă-iarnă pînă la începutul semănatului în masă a culturilor de primăvară în gospodăria respectivă; suprafețele de culturi de toamnă folosite pentru masă verde și siloz pe care s-a efectuat semănatul culturilor de primăvară, precum și suprafața de culturi de toamnă pentru masă verde, siloz, producerea granulelor și brichetelor, păscut, pe care nu s-a efectuat semănatul culturilor de primăvară. Culturi de toamnă pierite se consideră semănaturile care au fost reînsămîntate cu culturi de primăvară, precum și cele pierite complet, dar nereînsămîntate. Semănaturile rare nu se consideră pierite.

La compartimentul „Semănaturi de primăvară pentru recolta anului curent” se indică întreaga suprafață cu culturi de primăvară numai pentru recolta anului curent.

Aici se includ și acele semănaturi de primăvară, care au fost însămîntate pînă la întocmirea dării de seamă de totalizare pentru suprafețele de culturi de toamnă folosite pentru masă verde, siloz și păscut.

Semănaturile de culturi de primăvară, efectuate pe suprafețele de culturi de toamnă pierite, se includ în suprafața semănatelor acelor culturi, cu care s-a efectuat reînsămîntarea, se indică, de asemenea, aparte în rubrici speciale, „Din care culturi de primăvară semăname pe suprafețe de culturi de toamnă compromise”

Suprafața totală a tuturor culturilor de primăvară (cu excepția ierburiilor perene din anii precedenți și a ierburiilor semăname cu culturi protectoare) se constituie din culturi cerealiere de primăvară și leguminoase, incluzind porumbul pentru boabe, culturile tehnice, cartoful, culturile legumicoale, bostănoase și furajere.

Întreprinderile care au permis înregistrări gresite în dările de seamă sunt obligate să le corecteze urgent, efectuînd o notă despre motivele corectărilor la darea de seamă și să aducă la cunoștință organului teritorial pentru statistică datele corectate.

Conducătorii întreprinderilor, unităților structurale, subdiviziunilor și alte persoane vinovate poartă responsabilitatea personală de faptele înregistrărilor gresite din dările de seamă statistice de stat și sunt atrași la răspundere conform legislației în vigoare.

Direcția statistica agriculturii și mediului

УКАЗАНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ

Отчет составляется один раз в год по окончанию сева яровых культур хозяйствами, имеющими посевную площадь 50 гектаров и более.

В отчете показываются фактические общие размеры посевов под урожай текущего года с выделением отдельных культур, предусмотренных формой.

Сельхозпредприятия, арендующие земли у других сельхозпредприятий, расположенных на территории этого же района, или у примэрии резервный фонд земли, включают данные по арендованным площадям в свой отчет.

Сельхозпредприятия, арендующие земли на территории другого района, составляют на арендованную землю отдельный отчет и представляют его своему территориальному органу статистики.

Сельхозпредприятия, передавшие землю в аренду другим сельхозпредприятиям, делают соответствующие записи по коду 174.

Сельхозпредприятия, выделившие своим работникам земли под временные огороды, делают об этом запись по коду 175.

Сельхозпредприятия, передавшие землю в аренду частным лицам (арендаторам) для производства продукции, указывают данную площадь по стр. 176.

Сельхозпредприятия, передавшие землю в аренду предприятиям, расположенным за пределами республики, с иностранным капиталом, должны составить отчет на всю землю, включая переданную в аренду. Данные о посевах на арендованной земле должны быть получены путем расчета (опроса).

В код 161 «Площадь пашни» включаются земли, находящиеся в пользовании хозяйства (включая арендованные (взятые в пользование) у других экономических агентов (или граждан) и исключая земли, переданные в аренду другим пользователям.

Арифметическая увязка по коду 161 следующая: код 161= код 150 – код 151 – код 152 + код 190

В разделе «Озимые на зерно и зеленый корм под урожай текущего года» показываются размеры посевов озимой ржи, пшеницы, ячменя и рапса, произведенные осенью прошлого года под урожай текущего года, сохранившаяся площадь под озимой рожью, пшеницей и ячменем за вычетом озимых, погибших полностью в осенне-зимний период до начала массового сева яровых в данном хозяйстве; площади озимых, использованных на зеленый корм и силос, на которых произведен посев яровых культур, а также площадь озимых на зеленый корм силос, для получения гранул и брикетов и выпас на которой посев яровых не производился. Погибшими озимыми считаются посевы, которые пересеяны яровыми, а также полностью погибшие, хотя и не пересеянные. Изреженные посевы погибшими не считаются.

В разделе «Яровые культуры под урожай текущего года» показывается вся засеянная площадь яровыми культурами только под урожай текущего года.

Сюда же включаются и те яровые культуры, которые были посажены до составления заключительного отчета на площаади озимых культур, использованных на зеленый корм, силос и выпас.

Посевы яровых культур, произведенные на площадях погибших озимых, включаются в площаади посева тех культур, которыми произведен пересев, а также показываются отдельно в специальных графах, «В том числе посажено яровых по погибшим озимым».

Общая площаадь всех яровых (без многолетних трав посева прошлых лет и без подпокровных трав) складывается из яровых зерновых и зернобобовых культур, включая кукурузу на зерно, технических культур, картофеля, овощных, бахчевых и кормовых культур.

Предприятия, допустившие искажения отчетных данных, обязаны исправить их безотлагательно, сделав соответствующие примечания к отчету о причинах внесения исправлений, и сообщить исправленные отчетные данные территориальному органу статистики.

Руководители предприятий, структурных единиц, подразделений и другие виновные лица несут персональную ответственность за факты искажения государственной отчетности и привлекаются к ответственности, в соответствии с действующим законодательством.